

*Wertvolle Erinnerungen  
in traumhaften Farben*



*Sapphire™*



*Nähen Sie, was Sie lieben,  
mit denen, die Sie lieben!*

*„Ein großer Quilt. Drei tolle Kissen. Wunderschöne Tischläufer. Individuelle Becherhalter. Und ein Superstar-Shirt für die Jüngste in der Familie.*

*Unser alljährliches Nähwochenende, bei dem alle Frauen unserer Familie zusammenkommen, war gesellig wie immer! Kein Wunder, dass dies eine unserer Lieblingstraditionen ist. Dabei können wir gemeinsam mit unseren Lieben unserem Hobby nachkommen... gibt es etwas Schöneres?*

*Wir nähen alle wahnsinnig gerne und probieren viel aus – dabei möchten wir viele kreative Ideen umsetzen. Diese Jahr haben wir neue Mitglieder in die Familie aufgenommen: Die Nähmaschinen von HUSQVARNA VIKING® SAPPHERE™. Dank der vielen zeitsparenden Funktionen konnten wir viele tolle Dinge in kürzester Zeit nähen.*

*Nach unserem netten Wochenende sind wir alle unglaublich inspiriert nach Hause gefahren. Ob jung oder alt - alle Familienmitglieder sind begeisterte Fans von HUSQVARNA VIKING®!“*



*Wertvolle Erinnerungen!*

# Sapphire™

## BENUTZERFREUNDLICHE INNOVATION

- Der interaktive Color-Touchscreen leitet Sie perfekt im Nähvorgang. Einen Bildschirm dieser Qualität findet man nur sehr selten in dieser Preisklasse!
- Mit der raffinierten Sensortechnologie\* und der Geradstichplatte gelingen akkurate Geradstiche – perfekt fürs praktische Nähen oder auch Patchworken.
- Sie können mit jedem Stich auch Freihandnähen für schönste Stoffoberflächen.

## CLEVERER KOMFORT

- Die EXCLUSIVE SENSOR SYSTEM™ Technologie erkennt die Stärke des Stoffes und passt den Stofftransport automatisch an.
- Die exklusive Funktion SEWING ADVISOR™ nimmt alle Einstellungen für Sie vor.
- Praktisch: Der automatische Fadenschneider durchtrennt Ober- und Unterfaden auf Tastendruck – kein Suchen nach der Schere mehr!
- Für alle Stiche und Ihre gewünschte Nähtechniken wird automatisch die beste Fadenspannung gewählt.

## KREATIVE FUNKTIONALITÄT

- Die Funktion Seitwärtsnähen\* bringt noch breitere und schönere Stiche.
- Viel Platz zum Nähen rechts der Nadel auch für große Nähprojekte.
- Das macht unglaublichen Spaß! Wählen Sie aus einer Vielzahl an traumschönen 7-mm-Stichen, Spezialstichen und bis zu fünf Nähschriften.







### IMMER REALISTISCHE FARBEN!

Ihre SAPHIRE™ 960Q hat einen hochauflösenden interaktiven Color-Touchscreen, der ganz einfach zu bedienen ist. Durch einfaches Antippen mit dem Stylus können Sie sämtliche Funktionen, Stiche und Informationen aufrufen. Der benutzerfreundliche Color-Touchscreen leitet Sie perfekt durch den Nähvorgang und zeigt Stiche in Originalgröße an.

Das Modell SAPHIRE™ 930 hat ein GraphicDisplay. Verwenden Sie einfach die Auswahltasten auf dem Bedienfeld oder navigieren Sie bequem mit den Navigationspfeilen.

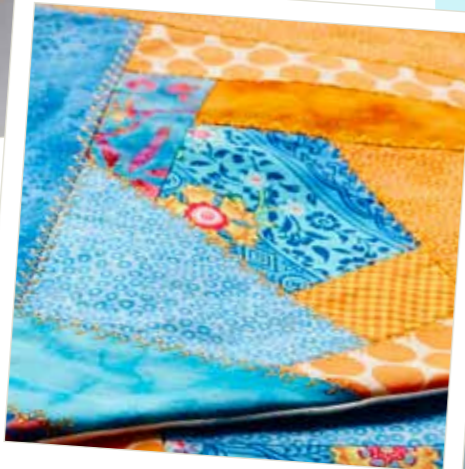
### LASSEN SIE SICH VON IHRER NÄHMASCHINE BERATEN!

Geben Sie einfach die gewünschte **Stoffart** und die gewünschte Nähtechnik ein, und die exklusive Funktion SEWING ADVISOR™ (Nähberater) nimmt für Sie die Einstellungen vor. So werden Stich, Stichbreite und -länge, Fadenspannung sowie Nähgeschwindigkeit optimal eingestellt. Zusätzlich erhalten Sie Empfehlungen zu Nähfuß, Nadeltyp und Nadelstärke. Die exklusive Funktion SEWING ADVISOR™ unterstützt Sie bei Ihren Nähprojekten!

### AUCH DIE FADENSPIGUNG WIRD AUTOMATISCH REGULIERT

Ganz gleich, welchen Stich oder Stoff Sie wählen – die optimale Fadenspannung wird automatisch für Sie eingestellt. Aber natürlich können Sie die Einstellung auch einfach nach Ihren Wünschen anpassen.

*Der automatische Fadenschneider durchtrennt die Fäden und zieht die Fadenenden auf die Stoffrückseite.*



*Liebevoll entworfene Stiche für Ihre Nähräume!*

*Keine Schere zur Hand? Kein Problem. Durchtrennen Sie Ober- und Unterfaden mit einem Tastendruck!*



### EXKLUSIVES SENSOR SYSTEM™

Dank des Sensor-Nähfußdrucks wird mit einfachen Tastendruck bzw. durch Betätigen des Fußanlassers die tatsächliche Dicke des Stoffes erkannt. So wird der Nähfußdruck automatisch an die Stoffdicke angepasst und der Stofftransport ist bei jeder Stoffstärke immer perfekt. Zusätzlich sorgt die Nähfußposition "Extrahoch" dafür, dass selbst voluminöse Stoffe leicht unter dem Nähfuß Platz finden. Aber das ist noch nicht alles: Auch das Drehen des Stoffes ist dank Sensorfuß-Drehhöhe sehr komfortabel.

*„Ihr persönlicher Assistent gibt Ihnen praktische Infos rund ums Nähen und ist immer auf Augenhöhe.“*



*Tischläufer im Quilt-Design!*

*Tipp: Die Nähanleitung für die Quilt-Tischläufer finden Sie unter [www.busquarnaviking.com](http://www.busquarnaviking.com)*





„Jede von uns hat beim Entwerfen und Nähen Ihren individuellen Beitrag zum Quilt geleistet. Dank der Funktionen der SAPPHIRE™ ging das so viel einfacher. Sogar die Applikation in der Mitte und die Freihandeffekte gingen einfach von der Hand.“



**PERFEKTER GERADSTICH**

Mit der Geradstichplatte gelangen Ihnen Geradstiche besser denn je. Wird sie angebracht, stellt ein Sensor die Sapphire™ automatisch auf den Geradstichmodus ein (Modell 960Q).



Die Nähfläche bietet sogar Platz für einen Quilt mit der doppelten Größe.

**IDEAL FÜR GROSSE NÄHPROJEKTE**

So macht das Nähen von Heimdeko oder Mode erst richtig Spaß! Der große Bereich misst von der Nähmaschinenseite bis zur Nadel 250 mm. So gelingen Quilts und andere voluminöse Nähprojekte! Mit dem optionalen Anschietisch mit Führung können Sie den Nähbereich zusätzlich erweitern.

Probieren Sie zum Veredeln Ihrer Projekte einfach die bis zu 36 mm breiten Stiche aus – Sie werden begeistert sein.



Jede von uns hat einen ganz individuellen Becherhalter genäht – super für heißen Kaffee.

**BREITERE UND SCHÖNERE STICHE**

Ist das nicht ein Traum? Neben all den zur Auswahl stehenden 7-mm breiten Stichen können Sie wunderbare Akzente setzen mit Stichen, die bis zu 36 mm breit genäht werden können. Toll für alle Arten von Verzierungen.

**PERSÖNLICHE SCHRIFTZÜGE**

Zum Personalisieren von Nähprojekten stehen Ihnen bis zu fünf integrierte Schriftarten zur Verfügung. Gestalten Sie die Musterkombinationen nach Ihren Wünschen. Speichern Sie Ihre Kombinationen anschließend im „Persönlichen Menü“ ab.



Tipp: Wie Sie Ihre ganz eigenen Becherhalter gestalten, sehen Sie unter [www.busquarnaviking.com/](http://www.busquarnaviking.com/)!

**SO KANN IHNEN DER UNTERFADEN NIEMALS AUSGEHEN**

Wenn der Unterfaden zur Neige geht, hält Ihre SAPPHIRE™ an, um Sie darauf aufmerksam zu machen.



Ein neues Familienerbstück für viele, viele Jahre!



*„Gemeinsam nähen bringt einfach Spaß! So kann man Tipps und Ideen austauschen, wie man noch schöner und komfortabler nähen kann.*

*Dazu lernt man neue Techniken und die Verwendung von praktischem Zubehör, von dem man vorher keine Ahnung hatte!“*



### KEIN PROBLEM MIT SCHWIERIGEN ODER DUNKLEN STOFFFARBEN!

Ohne optimale Beleuchtung der Nähfläche sind keine guten Ergebnisse möglich. Drei LEDs über Nadelbereich und Nähfläche sorgen für eine gleichmäßige Lichtverteilung.

### IMMER PERFEKTE KNOPFLÖCHER

Das Ausrichten und Nähen von Knopflöchern ist dank der SAPPHIRE™ keine Herausforderung mehr! Knopflochlänge eingeben, Nähfuß anbringen und losnähen – ist das nicht schön? Beide Knopflochraupen werden in gleicher Richtung genäht, so erhalten Sie exakte Nähergebnisse. Ihnen stehen sogar mehrere Knopflocharten zur Auswahl.



*Gestalten Sie diese dreidimensionalen Blumen mit dem optionalen Zirkellineal\*. Für echte Hingucker!*

*\* von HUSQVARNA VIKING®*



*Das Steinchen-Motiv mit Freihandstichen und Applikationsstiche mit Handarbeits-Look sind eine tolle Kombi!*

*Tipp: Verleihen Sie Ihren Projekten Details mit professionellem und exklusivem Look. Verzieren Sie Ihre Kissen mit individuellen Paspeln und beziehen Sie die Knöpfe mit passendem Stoff.*

*Die vollständige Nähanleitung für die drei originellen Kissen finden Sie unter [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)!*





„Das Nähwochenende mit der Familie war einfach toll! Beim abschließenden Essen konnten wir gleich Pläne für unser nächstes Treffen schmieden!“



Die Applikation für das „Superstar-shirt“ gestalten Sie mit dem optionalen Zirkellineal.



#### HOLEN SIE DAS BESTE AUS IHRER SAPPHIRE™ HERAUS

Kreationen der besonderen Art gestalten Sie mit dem richtigen Zubehör. HUSQVARNA VIKING® bietet eine Großauswahl an Zubehör, mit dem das Nähen schneller, leichter und professioneller von der Hand geht. Sie finden das gesamte Sortiment im Online-Zubehörekatalog unter [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)!

#### WERDEN AUCH SIE EIN MITGLIED DER HUSQVARNA VIKING® FAMILIE!

Seit 1872 ist die schwedische Marke HUSQVARNA VIKING® für innovative Nähmaschinenteknik bekannt. Nähen – das ist Leidenschaft pur – dafür steht HUSQVARNA VIKING® mit optimalem Nähkomfort und modernster Technologie. Hobbyschneider schätzen unseren Service, die Anregungen und die professionellen Workshops.

Herzlich willkommen in der HUSQVARNA VIKING® Familie!



Einfach toll, was wir alles geschafft haben!  
Jetzt heißt es: Genießen!



Diese Serviettenringe waren im Nu genäht!  
Zierbänder zusammennähen – im Handumdrehen!





# Sapphire™



| <b>Wichtige Funktionen</b>  | <b>930</b>  | <b>960Q</b>   |
|---|---|---|
| Displaytyp  | GraphicDisplay  | Color-Touchscreen   |
| EXKLUSIVE SENSOR SYSTEM™ Technologie  | •   | •   |
| Exklusive Funktion SEWING ADVISOR™ (Nähberater)   | •   | •   |
| Seitwärtsnähen  |   | •   |
| Geradstichplatten-Sensor  |   | •   |
| Automatischer Fadenschneider  | •   | •   |
| Elektronische selbstregulierende Fadenspannung  | •   | •   |
| Großzügige Nähfläche  | 250 mm  | 250 mm  |
| Stichwahl   | Auswahl mit Funktionstasten                                       | TouchScreen   |
| Nutz- und Zierstiche  | 215   | 321   |
| Verschiedene Knopflöcher  | 7+2 Ösen+Knopfannähprogramm                                       | 9+2 Ösen+Knopfannähprogramm                                       |
| Programmierbare Schriftarten  | 4   | 5   |
| Stiche insgesamt (Stiche, Buchstaben, Zahlen usw.)  | 574   | 777   |
| Persönliches Menü (Permanentspeicher)   | 20 (800 Stiche insgesamt)   | 24 (bis zu 2300 Stiche insgesamt)                                 |
| <b>Leistungsmerkmale fürs Nähen</b>   |   |   |
| Nadelpositionen   | 29  | 29  |
| Snap-On-Nähfüße enthalten   | 9   | 12  |
| Schnellhilfe (Erklärungen direkt auf dem Bildschirm)  |   | •   |
| Perfectly Balanced Buttonholes (PBB perfekt ausgeglichene Knopflöcher)                        | •   | •   |
| Tapering-Funktion   | •   | •   |
| Piktogramm-Funktion   | •   | •   |
| Spiegeln, quer und längs  | •   | •   |
| Verstellbare Stichlänge und -breite   | •   | •   |
| Stichbreite   | 7 mm  | 7 mm  |
| Zwillingsnadelsicherheit und Stichbreitenbegrenzung für ideale Verwendung von Zwillingsnadeln | •   | •   |
| Unterfadensensor  | •   | •   |
| FIX-Funktion  | •   | •   |
| STOP-Funktion   | •   | •   |
| Nadelstopp Oben/Unten   | •   | •   |
| Elektronische Geschwindigkeitsregelung  | 5 Geschwindigkeiten   | 5 Geschwindigkeiten   |
| Kurzzeitiges und dauerhaftes Rückwärtsnähen   | •   | •   |
| FUNKTION START/STOP (Nähen ohne Fußanlasser)  | •   | •   |
| Musteranfang  | •   | •   |
| Stichanzeige in Originalgröße   | •   | •   |
| <b>Leistungsmerkmale Maschine</b>   |   |   |
| Lichtsystem   | 3 LEDs  | 3 LEDs  |
| Integrierter Nadeleinfädler   | •   | •   |
| Spulen durch die Nadel  | •   | •   |
| Automatisches Herausholen des Unterfadens   | •   | •   |
| Erweiterte Führungslinien auf der Stichplatte   | 40 mm zu beiden Seiten der Nadel zum perfekten Führen des Stoffes | 40 mm zu beiden Seiten der Nadel zum perfekten Führen des Stoffes |
| Integrierte Garnrollenhalter  | 2   | 2   |
| Fadenschneider  | 3   | 3   |
| Sprachen  | 12  | 12  |

Vorfürhungen ab sofort bei Ihrem HUSQVARNA VIKING® Fachhändler.  
Informationen über die SAPPHERE™ auch unter [www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com).



[www.husqvarnaviking.com](http://www.husqvarnaviking.com)

